

1916 11/26

3.91

Anna



H6543



THIS SIDE OF CARD IS FOR ADDRESS



Professor Dr. Ignaz Goldzyber,
~~I Zugligeti at 21,~~
Halla utca 4. Tem Budapest,
Hungary.

85°3 Asylum Ave., Hartford,
Conn., U.S.A. 30 / 1 / 16

My dear Goldsipher, I have
not to my credit anything
like your tale of work. But
then I have been very hard driven
with teaching - some 18 hours
a week. I wish I could do more
but I have not the strength.
The English translation of your
Verlesungen is getting into type
and half of the galley-proofs
have been corrected. The
delay was that the Yale Press
had no letters with diacritical
dots. So I have just heard
indirectly from your translator.
I have not heard anything
from Gairdner on the question
which you asked and
probably you have cleared
the matter up for yourself
by now. I am trying to write some
articles for Hautman and
have finished only one. My
tent of Balland is untouched
for months and my Oberlin
lectures still unwritten. *Ad
de mi!* But my Greek school
here is doing work. I have two
from the Vernon Self and one from